ÚTLOND

SAMBAND
ÁRNI JOENSEN
FARTEKST@MAIL.DK

-Vit eru komin longri við javnstøðu enn nakað annað land, men kortini er langt á mál

(Mona Sahlin)

Brutu hol á múrin

Menn við gravimaskinum brutu í gjárkvøldið hol á múrin, sum býtir kýpriska høvuðsstaðin Nicosia sundur

Myndugleikarnir høvdu ikki fingið nakra fráboðan, og tí kom tað púra óvart á teir, tá nakrir grikskkýpriskir menn við gravimaskinum fóru undir at bróta hol á múrin. Menninir brutu hol á múrin í einum býlingi við nógvum handlum, men kýpriski forsetin, Tassos Papadopoulos, gjørdi greitt, at eingi sivilfólk hava loyvi til at fara um múrin, fyrr enn Turkaland hevur tikið sínar hermenn burtur haðani.

Turkiska stjórnin hevði ongar viðmerkingar til tilburðin i gjárkvøldið, men ein talsmaður fyri stjórnina segði í morgun, at gerðin var ógvuliga sigandi, sum hann tók til.

Kýpros hevur verið í tvíningum síðani 1974, tá Turkaland hersetti tann norðara partin av oynni. Altjóða samfelagið viðurkennir bara ta grikskkýprisku stjórnina í Nicosia, og tann grikski parturin av oynni er eisini limur í ES. Turkaland hevur 35.000 hermenn í norðaru helvt av oynni, og landið hevur fingið boð frá ES um at skerja hermannatalið, áðrenn talan verður um nakrar samráðingar um ES-limaskap.

Fyllir 50 í morgin

Í morgin eru 50 ár, síðani Osama bin Laden varð borin í heim.

- Er hann á lívi, kann hann halda dagin, men talan verður ikki um nakra stórfingna veitslu við víni og kaviar, sigur pakistanski blaðstjórin, Rahimullah Yusufzai, sum hevur kent bin Laden í mong ár og hitt hann fleiri ferðir.

- Eg haldi, at hann er á lívi framvegis, og tað er í veruleikanum ófatiligt, tá vit hugsa um, hvussu mong hava roynt at fáa fatur á honum, sigur pakistanski blaðstjórin. Sjálvur heldur hann, at bin Laden er í Pakistan ella í Afghanistan, men at tað er ikki óhugsandi, at hann er onkra aðrastaðni.

USA hevur lovað 25 mió. dollarar í finningarløn, verður Osama bin Laden funnin deyður ella livandi, men tað hevur ikki fingið nakran at avdúka, hvar hann fjalir seg. Summi halda, at hann fjalir seg onkunstaðni í Tora Bora-fjøllunum í Afghanistan, onnur halda, at hann er í teimum pakistonsku fjøllunum, meðan uppaftur onnur halda, at hann er í Jemen ella í Mekka í Saudiarabia.

Altjóða yvirgangsserfrøðingar eru á einum máli um, at Osama bin Laden er ikki leiðari í al-Qaeda longur, og at hann hevur einki samband við teir, sum nú fyrireika ella fremja atsóknir.

- Men hann hevur framvegis týdning sum maðurin, ið stovnaði al-Qaeda, og mong hava stóra virðing fyri honum, tí hann valdi heilagt kríggj fram um ríkidømi, sigur Rahimullah Yusufzai, blaðstjóri.

Osama bin Laden. Í morgin, leygardagin, fyllir hann 50

STUTT SAGT

Arbeiða uttanlands

Síðani Pólland gjørdist limur í ES fyri trimum árum síðani, hava triggjar mió. póllendingar verið uttanlands og arbeitt, og í dag eru 1,1 mió. póllendingar til arbeiðis í øðrum londum. Bretland tykist vera tað best umtókta landið hjá póllendingum, tí 26 prosent fara til Bretlands at arbeiða, 16 prosent fara til Týsklands og 10 prosent til Írlands. Royndirnar vísa, at tað eru yvirhøvur fólk á bygd, sum fara av landinum at leita sær eftir arbeiði. Hagtølini vísa eisini, at arbeiðsloysið er munandi størri á bygd enn í stórum býum sum Warszawa og Krakow.

Illir studentar

Minst 20 fólk fingu skaða í hørðum samanbrestum millum løgregluna og illar studentar í grikska høvuðsstaðnum Athen í gjár. Minst 40 fólk vórðu tikin. Studentarnir mótmæltu einum uppskoti hjá stjórnini at umskipa útbúgvingarpolitikkin, men tey, sum skipaðu fyri mótmælinum, mistu tamarhaldið á teimum mótmælandi. Úrslitið varð, at nøkur fóru at kasta grót og annað eftir løgregluni, sum svaraði aftur við táragassi. Eitt skifti vóru bardagarnir so ógvusligir, at øll ferðslan í miðbýnum í Athen stóð still.

Bush á ferð

George W. Bush, forseti, fær neyvan bara góð orð, nú hann er á ferð í Suðurog Miðamerika. Hann skal vitja Kolombia, Uruguay, Brasil, Guatemala og Meksiko. Eygleiðarar siga, at endamálið við ferðini hjá Bush er at avmarka ávirkanina, sum forsetin í Venesuela, Hugo Chavéz, hevur í fleiri av teimum latínamerikonsku londunum. Í samrøðu við kolombiska sjónvarpið segði Bush, at USA vil fegið hava góð viðurskifti við londini í Latínamerika, og at USA er til reiðar at gera nakað fyri at fáa góð viðurskifti við hesi londini.